

A COLLECTION OF
ENGLISH USAGE

英 语
疑难问题解答

陈 石 孙 芳 编



安徽教育出版社

英语疑难问题解答

陈 石 孙 芳 编著

安徽教育出版社

英语疑难问题解答

陈石 孙芳编著

安徽教育出版社出版

(合肥市跃进路1号)

安徽省新华书店发行 芜湖新华印刷厂印刷

*

开本：787×1092 1/32 印张：6.5 字数：120,000

1987年8月第1版 1987年8月第1次印刷

印数：16,500

ISBN7—5336—0158—0/I·28

统一书号：9276·28 定价：1.20元

(A) 24/3

前 言

《英语疑难问题解答》是我们根据多年的教学实践积累起来的材料编写的，目的是帮助大、中学校年轻的英语教师及自学英语的同志解决教和学中经常遇到的一些疑难问题。本书是一本综合性英语参考书。全书汇集疑难问题二百七十余题，内容包括语法难点、词汇辨异、难句剖析、翻译技巧及习惯用法等。本书采用问答的方式编写。为了让读者更深入地理解一些英语的用法，我们在解答问题时列举了一些典型例句，并注意英汉两种语言的比较。

在编写过程中，我们参考了国内外出版的有关辞书、著作和报刊杂志，为了节省篇幅，不作一一注明，在此谨表谢忱。同时，对在编写过程中给我们提出宝贵意见以及帮助抄写和打印的同志表示衷心的感谢。

编 者

一九八五年十二月十四日

封面设计 张远林

ISBN7-5336-0158-0/I·28

统一书号：9276·28 定价：1.20元

目 录

一、名词.....	(1)
1. Brown's picture 和 a picture of Brown	(1)
2. 可不可以说 He is an English?	(1)
3. a teacher of English 和 an English teacher	(2)
4. many furnitures 为什么不对?	(3)
5. 可不可以说 a very good news?	(3)
6. 可不可以说 productive plan?	(4)
7. lots of works to do 为什么不对?	(4)
8. work 与 job	(5)
9. party 的含义是什么?	(5)
10. The Brown's 指什么?	(6)
11. New words and expressions 中 expressions 指什么?	(6)
12. Dear 和 My dear	(6)
13. experience 与 experiences	(7)
14. 英语“一群鸟”怎么说?	(8)
15. community 一词的含义	(9)
16. food production 和 production of food	(10)
17. alley, path, lane 和 way	(10)
18. mistake, error, blunder, fault 和 defect	(11)

19. resources, reserves 和 deposits (12)
20. salary 和 wage (12)
21. help, assistance 和 aid..... (13)
22. remains, rest 和 remainder (14)
- 二、代词**..... (15)
23. let's 与 let us (15)
24. 代词 it 可否出现在它所代表的名词前? (15)
25. 代词所有格可否出现在它所代替的名词前面? ... (16)
26. this 和 that; these 和 those (17)
27. 代词 that 在比较句中的用法..... (17)
28. 可不可以说 That is all that I want to know
..... (18)
29. This is the girl whom I sat next to her. 错在
哪里? (19)
30. Who do you think she is looking for? (19)
31. With who did you talk? (20)
32. He carried a stick in right hand. 错在哪里?
..... (20)
33. We had the same difficulty as theirs. 对吗?
..... (21)
34. Three of us sisters 与 three of our sisters
..... (22)
35. They complained of nothing. 与 They did
not complain of anything. (22)
36. none 和 no one (23)
37. All these books are not mine. 与 None of
these books are mine. (23)

38. 可不可以说 My wife and myself are...? (24)
39. 可不可以说 I and she...? (25)
40. 能不能说 One must do his best? (26)
41. 可不可以说 This is what I have heard. (26)
42. each other 与 one another (27)
43. A Young vanguard whose duty it was...中 it
代表什么? (28)
44. 可不可以说 What day is today? (29)
45. 回答What is this? 和 what is that? 用什么作
主语? (29)
46. What radar is is clear...和 what he emph-
asized is...中what 指什么? (29)
47. 能不能说 She has been drawing. It is nearly
done? (30)
48. 能不能说 The letter...too long to read it?
..... (31)
49. 形式宾语 it 能否省去? (31)
50. There are two windows...They__face south.
空格中填什么不定代词? (31)
51. they 是否用对了? (32)
- 三、冠词**..... (33)
52. a university 还是 an university? (33)
53. a MS 还是 an MS? (33)
54. U. S. 作定语用时前面可否加定冠词? (34)
55. north 和 the north..... (34)
56. dinner 和 the dinner..... (35)
57. room 和 a room (35)

58. 1,100 feet a second 中的 a 是什么意思? (36)
59. a 和 the 可否放在形容词之后? (36)
60. a book, one book, any book 和 the book
..... (38)
61. more than a week 和 more than one week
..... (38)
62. a most interesting story 和 the most interesting
story (39)
63. 能不能说 He took her by hand? (39)
64. 可不可以说 most of students here speak
English? (40)
65. go to school 和 go to the school (41)
66. Never did girl of her age... 中 girl 前面要
不要加 a? (41)
67. Teacher is very much pleased...句中teacher
前面要不要冠词? (42)
68. Black History 前面加不加冠词? (42)
69. They are busiest today. busiest 前面不要定
冠词吗? (43)
70. 如何理解 We are of an age? (43)
- 四、形容词和副词**..... (45)
71. Chinese 和 China's (45)
72. 如何理解 the unemployed? (45)
73. She is taller than any girl in the class. 是否
正确? (47)
74. 可不可以说 This is the shortest of the two
streets? (47)

75. hardly bigger than..... (47)
76. “be no+ 名词” 与 “be not+ 名词” (48)
77. 可不可以说 Is there tea in the cup? (49)
78. yes 和 no 应如何译成汉语? (49)
79. 可否说 This book is very worth reading?
..... (49)
80. You didn't answer the question wisely. 如何
翻译? (50)
81. iron and steel company 还是 steel and iron
company? (50)
82. part of, a part of 和 most part of (52)
83. keep 和 hold (52)
84. possible 和 probable (53)
85. be sure of, be sure to 和 be sure that (53)
86. satisfy one's requirements whole 中 whole
是什么词类? (54)
87. “some+ 名词” 与 “any+ 名词” (54)
88. no longer 与 no more (55)
89. yet 和 still (56)
90. busy with 中 with (56)
91. 能不能说 The boy sat quietly? (57)
92. just 和 just now (57)
93. more than 的几种用法 (58)
94. ago 和 before (59)
95. wrong side out 是什么意思? (60)
96. a Comrade Wang 是否用对了? (60)
97. the deceased 有无所有格? (61)

98. more than 的译法 (61)
99. famous 与 well-known (62)
100. 如何理解 strong 一词? (62)
101. The city of London proper (63)
102. sometime, sometimes 和 some time (63)
103. outdoor 的用法 (64)
104. farther 和 further (64)
105. continuous 和 continual (65)
106. certainly 和 surely (65)
107. high 和 highly (66)
- 五、动词**..... (68)
- A. 时态、语态及其他 (68)
108. go to bed 和 get to bed (68)
109. Have you...? 和 Do you have? (70)
110. ain't 是由什么词组成的? (70)
111. 如何理解 It won't do you any good 中的 do?
..... (70)
112. Have you ever met him? 和 Did you ever
meet him? (71)
113. Listen, hear 与 look, see..... (71)
114. seem 与 appear (72)
115. 如何理解 The meat cuts tender? (73)
116. 如何使用 have got? (74)
117. I'd like to..., I want...和 I wish to..... (74)
118. get talking 与 get talked (74)
119. used to 与 be used to..... (75)
120. 如何理解 taste sour? (77)

121. There is a film tonight. 和 There will be a film tonight. (77)
122. There remains...和 There are shown..... (78)
123. undergo 等动词的用法 (80)
124. “去过”、“已到”和“住在” (80)
125. 可不可以说 Xiao Li has joined the army for three years? (81)
126. 带 can, may, must 的一般疑问句作否定式答句时应注意些什么?..... (81)
127. Sound will travel faster...中 Will 属什么时态?..... (82)
128. 能不能说 Let's get in the wheat before the sun will set?..... (84)
129. 报刊标题中的一般现在时用法 (84)
130. Are you coming this evening? 和 Will you come this evening? (85)
131. I read ... yesterday 和 I was reading ... yesterday..... (85)
132. 填 had arrived 还是其他? (86)
133. 可不可以说 Go get a doctor? (86)
134. ... has been proved wrong 和... proved wrong (86)
135. 为什么只能用 I wish I had not told him that? (87)
136. accept 和 receive (88)
137. gleam, glitter, glow 和 dazzle..... (88)
138. 谓动词的单数和复数 (89)

139. find 的译法…………… (90)
140. reduce, contract, condense 和 compress …… (91)
141. respected, respectful 和 respectable …… (91)
142. Our university has been founded for 30
years 错在哪里? …… (92)
143. torn down, destroyed, ruined 和 exterminated…………… (92)
144. Get up and dress your clothes quickly
是否对?…………… (93)
145. 反意疑问句前、后部分都用肯定式可以吗?………… (94)
146. I wonder 和 I wondered …… (95)
147. 不定式的主动语态与被动语态 …… (95)
148. The house is surrounded by trees 是被动语
态吗?…………… (97)
149. take it (things) easy 这一短语怎样解释?………… (97)
- B. 动词不定式 …… (98)
150. Did you see him switch off…中switch 前面
要不要 to? …… (98)
151. help me grow 和 help me to grow …… (99)
152. too excited to speak 和 too excited not to
speak…………… (99)
153. 如何理解 too…to… 结构? …… (100)
154. to be precise 是什么成分? …… (101)
155. 如何理解 The question is difficult to answer
中的 to answer?…………… (101)
156. 动词 make, have 后面的不定式什么时候不带
to? 什么时候带to?…………… (102)

157. necessary 后面的动词不定式(102)
158. sink, leak, disintegrate 如 drift(104)
159. 如何理解 It is kind of you to say so?(104)
160. I'd like some more paper to write. 错在哪里?
里?(105)
161. “so as + 动词不定式” 和 “so... as + 动词不定式”(106)
162. Never have I known some insects benefit mankind, 句中 benefit 是不是动词不定式?(107)
163. He was to have left home last night, 如何理解?(107)
164. There is no denying the fact(108)
165. 如何理解 Why not do it now?(109)
166. 如何区分几种“to be + 动词不定式”结构?(109)
- C. 动名词和分词(110)
167. I hate to smoke 和 I hate smoking(110)
168. stop to think 和 stop thinking(111)
169. 动名词和动词不定式用作表语时是否可以互换?
.....(112)
170. keep smoking 和 keep on smoking(113)
171. I avoid meeting him but failed. 错在哪儿?
.....(114)
172. in, on, after 后面接动名词所表示的时间概念
.....(114)
173. The room wants cleaning.(115)
174. Don't you mind the light being turned?
.....(116)

175. 可不可以说 He enjoys to read novels?(117)
176. 可不可以说 He hoped visiting our school
some day?(118)
177. 如何理解 These trees are machine-planted?
.....(118)
178. 现在分词和过去分词同作表语, 意义上有无不
同?.....(119)
179. repaired, being repaired, to be repaired作
定语时的区别(120)
- 六、介词**.....(122)
180. at night, in the night, on the night 和by
night.....(122)
181. owing to 和 due to(122)
182. in the morning 和 on the morning.....(124)
183. be made from 和 be made of(124)
184. in the east of, to the east of和on the east
of(125)
185. 能不能说 I'll finish this work two weeks
later?(126)
186. I shall make the experiment in a week 和
I made the experiment in a week(126)
187. southeast by east 和 south by east.....(127)
188. out of 有哪些用法?(127)
189. 如何理解 ...but wait?(128)
190. from behind the tree 和 from the tree.....(129)
191. be true of...有哪些含义?(130)
191. 怎样理解 be pleased with, be pleased at和

- be pleased by?(130)
193. 如何理解 The same is the case with us?
.....(131)
194. 如何理解 jump with joy和with the window
open 中的 with?(131)
195. Of all elements hydrogen is the lightest.
中 of 短语起什么作用?(132)
196. 如何区分 to commence with this work 与 to
commence this work?(132)
197. besides 和 except(133)
198. except, except for 和 but for(133)
199. in work 和 at work(134)
200. keep off 和 keep off the grass(135)
201. but 作 except 解时怎样用法?(135)
202. speak on 和 speak about(136)
203. shout to 和 shout at(136)
204. in the morning 可否作“明天早晨”解释?
.....(136)
205. with 的几种含义(137)
206. according to 和 in accordance with(137)
- 七、连接词**.....(139)
207. 可不可以说 There is no air and water on
the moon?(139)
208. 如何区别 or 的一些用法?(139)
209. rather than 的几种用法(140)
210. 如何理解作连词用的 the minute?.(140)
211. if 和 whether 用法异同(141)

212. when, as 和 while.....(142)
213. because, since, as 和 for(143)
214. as if 后面可跟不定式和分词短语吗?(144)
- 八、数字、倍数和分数的增减.....(145)**
215. 怎样用英语表达万位以上的数字?.....(145)
216. “今年出版的文学作品数量比去年高一倍”有几种译法?.....(145)
217. 询问时间几点几分有几种讲法?.....(146)
218. 如何理解 seven meters by six?(146)
219. The desk measures three feet by two和The sofa measures three feet long.(147)
220. 如何理解 increase by twice?(148)
221. This line is three times as long as that one. 如何译为汉语?(149)
222. A is as large again as B. 和 A is half as large again as B.....(149)
- 九、句法和其他.....(151)**
223. though 有几种用法?(151)
224. Right or wrong—my country这句如何理解?(152)
225. We love him the more 应如何理解?(152)
226. The more, the more.应如何分析?(153)
227. 如何理解 How came ...to...?(154)
228. I did not receive the notice till last night.(154)
229. It follows that... 和 It does not follow that () ... 中 that 应如何理解?(156)